

022685

对外贸易进出口业务 参考资料

第二册

(内部材料 注意保存)

辽宁财经学院对外贸易系编

一九七三年十一月

目 录

Jm49/4

肆、运 输

- ① 中国远洋运输公司海运提单条款..... 1
海运提单条款 (英文本) 7
- ② 关于外籍船舶在中国港口装卸速遣费与
延期费计算暂行办法 (1962年1月1日
起实行)18
PROVISIONAL REGULATIONS
CONCERNING CALCULATION
OF DISPATCH MONEY AND
DEMURRAGE IN RESPECT OF
FOREIGN VESSELS LOADING/
DISCHARRGING AT CHINESE
PORTS25
- ③ 我国安排运输的世界主要港口.....38

亚 洲

1. 香港、澳门地区.....38
2. 越南.....38
3. 朝鲜.....39
4. 日本.....39

5. 新加坡	40
6. 马来亚 (马来西亚联邦)	40
7. 沙撈越 (马来西亚联邦)	40
8. 沙巴 (马来西亚联邦)	41
9. 文莱	41
10. 緬甸	41
11. 印度	41
12. 巴基斯坦	41
13. 斯里兰卡	42
14. 伊朗	42
15. 伊拉克	42
16. 叙利亞	43
17. 科威特	43
18. 巴林	43
19. 卡塔尔	43
20. 約旦	43
21. 沙特阿拉伯	44
22. 黎巴嫩	44
23. 阿拉伯聯合酋長國	44
24. 阿曼	44
25. 阿拉伯也門共和國	45
26. 也門民主人民共和國	45
27. 塞浦路斯	45
28. 土耳其	45

非 洲

- | | | |
|-----|-------|----|
| 29. | 埃及 | 46 |
| 30. | 苏丹 | 46 |
| 31. | 利比亚 | 46 |
| 32. | 突尼斯 | 47 |
| 33. | 阿尔及利亚 | 47 |
| 34. | 摩洛哥 | 48 |
| 35. | 毛里塔尼亚 | 48 |
| 36. | 塞内加尔 | 48 |
| 37. | 几内亚 | 49 |
| 38. | 冈比亚 | 49 |
| 39. | 加纳 | 49 |
| 40. | 象牙海岸 | 49 |
| 41. | 达荷美 | 49 |
| 42. | 利比里亚 | 50 |
| 43. | 塞拉勒窝内 | 50 |
| 44. | 多哥 | 50 |
| 45. | 尼日利亚 | 50 |
| 46. | 赤道几内亚 | 51 |
| 47. | 加蓬 | 51 |
| 48. | 喀麦隆 | 51 |
| 49. | 刚果 | 52 |
| 50. | 扎伊尔 | 52 |
| 51. | 埃塞俄比亚 | 52 |
| 52. | 索马里 | 52 |

53. 肯尼亚.....	52
54. 坦桑尼亚.....	53
55. 毛里求斯.....	53
56. 马尔加什、留尼汪及科摩罗群岛.....	53
57. 莫三鼻给.....	54
58. 安哥拉.....	54
59. 加那利群岛.....	54

欧 洲

60. 阿尔巴尼亚.....	54
61. 芬兰.....	55
62. 瑞典.....	55
63. 挪威.....	56
64. 丹麦.....	57
65. 冰岛.....	57
66. 波兰.....	57
67. 西德.....	58
68. 东德.....	58
69. 罗马尼亚.....	58
70. 保加利亚.....	58
71. 希腊.....	59
72. 南斯拉夫.....	59
73. 爱尔兰.....	59
74. 英国.....	59
75. 荷兰.....	60
76. 法国.....	60

77.	西班牙	61
78.	意大利	62
79.	比利时	62
80.	马耳他	62
81.	直布罗陀	63

北 美

82.	加拿大	63
83.	美国	64

拉 丁 美 洲

84.	墨西哥	65
85.	危地马拉	65
86.	洪都拉斯	66
87.	洪都拉斯 (英属)	66
88.	萨尔瓦多	66
89.	尼加拉瓜	66
90.	哥斯达黎加	66
91.	巴拿马	67
92.	古巴	67
93.	海地	67
94.	多米尼加	67
95.	牙买加	68
96.	特立尼达和多巴哥	68
97.	巴巴多斯	68
98.	圭亚那	68

99. 苏里南 (荷属圭亚那)	68
100. 法属圭亚那	68
101. 委内瑞拉	68
102. 哥伦比亚	69
103. 巴西	69
104. 厄瓜多尔	69
105. 秘鲁	69
106. 智利	70
107. 巴拉圭	70
108. 阿根廷	70
109. 乌拉圭	71
110. 荷属安的列斯群岛	71
111. 法属西印度群岛	71
112. 英属西印度群岛	71

大洋洲及太平洋岛屿

113. 澳大利亚	72
114. 新西兰	73
115. 太平洋岛屿	74
④ 转船资料	75
⑤ 我国出口至内陆国家所经过国境及所属 主要港口	113
⑥ 中国至世界主要港口距离表	116
国外资料:	
① 统一提单的若干法律规定的国际公约 (海牙规则) 简介和译文	125

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE UNIFICATION OF CERTAIN RULES OF LAW RELATING TO BILLS OF LADING.....	138
② 1950年约克——安特卫普规则简介和译文	157
YORK-ANTWERP RULES 1950	169

伍、保 险

① 中国人民保险公司海洋运输货物保险条款 (1972年4月1日修订)	189
THE PEOPLE'S INSURANCE COMPANY OF CHINA OCEAN MARINE CARGO CLAUSES (1/4/1972)	192
② 海洋运输货物战争险条款 (72.4.1)	198
OCEAN MARINE CARGO WAR RISK CLAUSES (1/4/72)	200
③ 邮包保险条款 (72.4.1)	203
PARCEL POST INSURANCE CLAUSES (1/4/72)	206
④ 海洋运输冷藏货物保险条款 (72.4.1)	211
OCEAN MARINE INSURANCE CLAUSES (FROZEN PRODUCTS)	216

⑥	陆上运输冷藏货物保险条款 (72.4.1)	221
	OVERLAND TRANSPORTATION INSURANCE CLAUSES (FRO- ZEN PRODUCTS) (1/4/72)	224
⑦	航空运输货物保险条款 (72.4.1)	228
	AIR TRANSPORTATION CAR- GO INSURANCE CLAUSES	231
⑧	陆上运输货物保险条款 (72.4.1)	236
	OVERLAND TRANSPORTATION CARGO INSURANCE CLAUSES (TRAIN, TRUCKS) (1/4/72)	239
⑨	海洋运输散装桐油保险条款 (72.4.1)	244
	OCEAN MARINE INSURANCE CLAUSES (WOOD OIL IN BULK) (1/4/72)	247
⑩	活牲畜、家禽海上、陆上、航空运输保 险条款 (72.4.1)	253
	LIVESTOCK & POULTRY IN- SURANCE CLAUSES (BY SEA, LAND OR AIR) (1/4/72)	256
⑪	串味险条款 (72.4.1)	260
	TAINT OF ODOUR CLAUSE (1/4/72)	260
⑫	混杂、沾污险条款 (72.4.1)	261
	INTERMIXTURE AND CONTAM- INATION CLAUSE (1/4/72)	261

⑫	钩损险条款 (72.4.1)	262
	HOOK DAMAGE CLAUSE (1/4/72)	262
⑬	碰撞、破碎险条款 (72.4.1)	263
	CLASH AND BREAKAGE CLAU-	
	SE (1/4/72)	263
⑭	包装破裂险条款 (72.4.1)	264
	BREAKAGE OF PACKING CLAU-	
	SE (1/4/72)	264
⑮	舱面货物条款 (72.4.1)	265
	ON DECK CLAUSE (1/4/72)	265
⑯	渗漏险条款 (72.4.1)	266
	LEAKAGE CLAUSE (1/4/72)	266
⑰	短量险条款 (72.4.1)	267
	SHORTAGE CLAUSE (1/4/72)	267
⑱	淡水雨淋险条款 (72.4.1)	268
	FRESH WATER &/OR RAIN	
	DAMAGE CLAUSE (1/4/72)	268
⑲	锈损险条款 (72.4.1)	269
	RUST CLAUSE (1/4/72)	269
㉑	交货不到条款 (72.4.1)	270
	FAILURE TO DELIVER CLAUSE	
	(1/4/72)	270
㉒	进口关税条款 (72.4.1)	271
	IMPORT DUTY CLAUSE (1/4/72)	271
㉓	受潮受热险条款 (72.4.1)	272
	SWEAT AND HEATING CLAU-	

SES (1/4/72)	272
⑳ 海关检验条款 (72.4.1)	273
SURVEY IN CUSTOMS CLAUSE (1/4/72)	273
㉑ 偷窃、提货不着险条款 (72.4.1)	275
THEFT, PILFERAGE AND NON- DELIVERY CLAUSES (INSURED VALUE) (1/4/72)	276
㉒ 码头检验条款 (72.4.1)	277
SURVEY AT JETTY CLAUSE (1/4/72)	277
㉓ 出口货物到香港 (包括九龙在内) 或澳 门存仓火险责任扩展条款 (72.4.1)	279
FIRE RISK EXTENSION CLAU- SE (FOR STORAGE OF CARGO AT DESTINATION HONGKONG, INCLUDING KOWLOON, OR MA- CAO.) (1/4/72)	280
㉔ 拒收险条款 (72.4.1)	282
㉕ 黄曲霉毒素条款 (72.4.1)	283
㉖ AIR TRANSPORTATION CAR- GO WAR RISK CLAUSES	284
㉗ PARCEL POST WAR RISK INSU- RANCE CLAUSES	286
㉘ MOTOR VEHICLES INSURANCE CLAUSES (FREE TRANSLA-	

TION)	288
⑳ 船舶保险条款	296
HULL CLAUSES	300
㉑ 船舶战争险条款	307
HULL WAR RISK CLAUSES	308
国外资料:	
① INSTITUTE CARGO CLAUSES (F. P. A.) 1/1/63	311
② INSTITUTE CARGO CLAUSES (W.A)1/1/63	318
③ INSTITUTE CARGO CLAUSES (ALL RISKS)1/1/63	325
④ INSTITUTE STRIKE RIOTS AND CIVIL COMMOTIONS CLAUSES 1/1/63	332
⑤ INSTITUTE WAR CLAUSES 1/1/71	336
⑥ AMERICAN INSTITUTE CAR- GO CLAUSES (FEB. 1949)	341

陆、海关和进出口贸易管制

① 中华人民共和国暂行海关法	349
② 中华人民共和国海关进出口税则暂行实 施条例	388
③ 海关对国际航行船舶和所载货物监管办 法	392

- ④ 海关对铁路进出国境列车和所载货物、行李、包裹监管办法399
- ⑤ 海关对国际运输民航机监管办法404
- ⑥ 海关对进出口邮递物品监管办法
附：禁止邮递进出口物品表407
- 国外资料：
- ① 有关美国海关组织、报关手续及关税
 条例411
- ② 美国进口税征收办法423
- ③ 美国市场的入口条规、文件及其他425
- ④ 欧洲共同市场之关税428
- ⑤ 法国的进口关税概况455
- ⑥ 法国对外贸易的进出口管制办法458

① 中国远洋运输公司海运提单条款

以下是前面所提到的条件和免责事项：

1. **定义：**本提单条款内所列的“托运人”应包括收货人，收货人，提单持有人和货物所有人。

2. **管辖权：**凡与本提单有关的一切争执均应在中华人民共和国解决。

3. **责任期限：**承运人的责任期限应从货物装上船舶之时起到卸离船舶之时为止。

4. **责任：**承运人在船舶开航以前和开航当时，应当谨慎处理使船舶处于适航状态；适当地配备船员，装备船舶及配备供应品，使货舱、冷藏舱和其他载货处所能适宜和安全收受、载运和保管货物。

承运人对于前款规定已经谨慎处理后仍不能发现的缺点所造成的货物灭失和损害免除责任。

5. **豁免：**承运人和船舶对于由下列各项所造成的灭失或损坏不负责：

(1) 不可抗力；

(2) 海上或其他通航水域的危险或意外；

(3) 火灾；

(4) 军事行动；

(5) 不论何种原因引起的局部或全面的罢工、关厂、停工或限制工作；

- (6) 政府机关的命令或行动(拘留、扣押、检疫等);
- (7) 托运人、收货人或其他代理人的行为或疏忽;
- (8) 货物的自然特性和潜在缺点;
- (9) 从外表不能发现的包装缺点;
- (10) 标志欠缺, 不清或不当;
- (11) 动物疾病或病死;
- (12) 船长、船员、引水员或其他人员在驾驶或管理船舶中的行为、疏忽或过失。
- (13) 为了救助或企图救助海上人命或财产;
- (14) 非由于承运人或其代理人的错误行为或疏忽所造成的其他任何原因。

6. 包装和标志: 在起运以前, 托运人应对货物加以妥善包装, 货物标志必须确实明显, 并须用五厘米长的字体把目的港清楚地标明在货物外面, 上述标志需能在交货时仍然保持清楚。

7. 运费和其他费用: 预付运费应在起运时连同其他费用一并支付。如果已有约定而未预付, 则须由托运人或收货人支付, 并自通知缴付运费之日起按年息 5% 加付利息。

装运的货物如果是易腐货物、低值货物、动物、仓面货, 以及该货的目的港没有承运人的代理人时, 其运费和所有其他费用必须在起运时全部付清。

到付运费应在目的港连同其他费用一起支付。预付运费或到付运费, 无论船舶及货物或其中之一遭遇任何损害或灭失, 都应毫无例外地全部付给承运人。

8. 运费罚金: 承运人有权在起运港或目的港查对托运人申报的货物数量、重量、尺码与内容。如提单上所载的重

量、尺码和内容与实际不符，而所付运费低于应付运费，承运人有权按实际货物与错误申报货物运费差额的两倍向托运人收取罚款。

托运人并须对由于错误申报货物名称或其数量、重量、尺码与内容而对船舶或货物所造成的任何灭失或损害负责，而且托运人应偿付承运人由于衡量或查对货物的一费用。

9. **留置权：**承运人得因未付运费、空舱费、滞期费和其他一切有关货物的款额而对货物行使留置权，并有权用拍卖或其他方式出卖货物。如果出卖货物的收入不足抵偿应收的款项和因此引起的费用，承运人仍有权向托运人收回其差额。

10. **索赔通知：**收货人在凭提单提货时，如果对于货物的损坏，部分灭失没有提出书面通知，则此项移交应作为承运人已按提单所叙述的情况交付货物的推定证据；如果货物损坏，部分灭失用通常的提货方法不能发现，收货人应在提货后三天内提出书面通知，如果收货人已经会同承运人进行检验就不必提出书面通知。

关于货物的灭失或损坏赔偿的要求，应自交货之日或应交货之日起一年内提出，否则在任何情况下承运人和船舶解除一切责任。

11. **赔偿：**货物灭失的赔偿按货物的实际价值计算；货物损坏的赔偿按受损前后货物价值的差额计算。货物价值得由承运人选择目的地船舶到达日的货物价格计算或按起运地船舶开航日的货物价格加有关运输的费用计算。

货物损坏或者灭失的货物赔偿金额每件或每一计费单位最多不超过人民币 700 元，但除提单外尚附有协议并已支

付了额外运费者，不在此限。如果每件或每一计算单位的货物实际价值超过上述协议中所载的申报价值，承运人所负的责任应不超过该申报价值；局部灭失或损坏，应在原协议中所载的申报价值基础上按比例计算。在任何情况下，承运人都不对盈利或市价损失给予补偿。

12. 装货、卸货和交货：无论港口习惯是否与此相反，货主都应以船舶所能装卸的速度尽快昼夜（包括星期日及假日）不间断地提供及提取货物。货主对违反本款规定所引起的一切损失应对承运人负责。

承运人可以不事先通知而开始卸货。如收货人不能及时将货物迅速从船边提取或拒绝提货，或发现无人认领货物，承运人有权将货物卸岸，或卸在其他适当场所，由托运人或收货人单独担风险和费用，而承运人的交货责任应认为已经履行。

从船舶到达卸货港之日起满一个月尚未提取的货物，承运人有权将其拍卖，易变质的货物或在特殊情况下的其他货物可以提前拍卖。

13. 驳船费：在装货港或卸货港港内或港外的任何驳船费均由托运人或收货人负担。

14. 转运、换船、联运和转船：如有需要，承运人得将货物交由属于承运人或他人的其他船舶，或经铁路或其他交通工具直接或间接运往目的港，承运人亦可将全部或部分货物运过目的港，转船、驳运、卸岸、在岸上或水面上储存以及重新装船起运，以上费用由承运人负担，但风险则由托运人或收货人承担。承运人的责任是限于他本身经营的船舶所完成的那部分运输。